



USB LINK

Læs og opbevar venligst alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
8. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.

ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER



Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

Følg alle instruktioner, der følger med dine hovedtelefoner.

Brug ikke hovedtelefonerne ved høj lydstyrke igennem længere tid. For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau. Skru ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i/på dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lytteniveau.

Foretag ikke nogen uautoriserede ændringer af produktet.

Dette produkt må ikke udsættes for regn, væske eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.

Udsæt ikke dette produkt for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, f.eks. vaser, på eller nær ved produktet.

Oplysninger om produkter, der genererer elektrisk støj (meddelelse om FCC-overensstemmelse for USA):

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og Industry Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og Industry Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

 Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz:

Bluetooth: Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaftelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaftelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Artikel XII


I henhold til "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices" må ingen virksomhed, organisation eller bruger uden tilladelse fra NCC ændre frekvensen, øge transmissionseffekten eller ændre de oprindelige egenskaber eller ydeevnen for godkendte laveffektradiofrekvensenheder.

Artikel XIV

Laveffektradiofrekvensenhederne må ikke påvirke flysikkerheden eller forstyrre lovlig kommunikation; hvis dette konstateres, skal brugeren øjeblikkeligt ophøre med at bruge enheden, indtil der opnås en tilstand uden forstyrrelser. Den omtalte lovlige kommunikation vil sige radiokommunikation, der anvendes i overensstemmelse med telekommunikationsloven.

Laveffektradiofrekvensenhederne skal kunne modtage forstyrrelser fra lovlig kommunikation eller enheder, der udsender ISM-radiobølger.

Tabel med begrænsninger for farlige stoffer (Kina)

Navne på og indhold af giftige eller farlige stoffer eller elementer						
Delens navn	Giftige eller farlige stoffer og elementer					
	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybromeret biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	X	0	0	0	0	0
Metaldele	X	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Højtalere	X	0	0	0	0	0
Kabler	X	0	0	0	0	0
Denne tabel er oprettet i henhold til bestemmelserne i SJ/T 11364.						
O: Angiver, at dette giftige eller farlige stof indeholdt i alle de homogene materialer til denne del er under grænsekravet i GB/T 26572.						
X: Angiver, at dette giftige eller skadelige stof, som findes i mindst ét af de homogene materialer, der anvendes til denne del, er over grænsekravet i GB/T 26572.						

Tabel med begrænsninger for farlige stoffer (Taiwan)

Navn på udstyr: USB Link		Typeangivelse: 434489				
Begrænsede stoffer og deres kemiske symboler						
Enhed	Bly (Pb)	Kviksølv (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent krom (Cr+6)	Polybromerede biphenyl (PBB)	Polybromeret diphenylether (PBDE)
PCB'er	–	0	0	0	0	0
Metaldele	–	0	0	0	0	0
Plastikdele	0	0	0	0	0	0
Kabler	0	0	0	0	0	0
Bemærkning 1: "0" angiver, at procentdelen af indholdet af det begrænsede stof ikke overstiger procentdelen af referenceværdien for tilstedeværelsen.						
Bemærkning 2: "–" angiver, at det begrænsede stof svarer til undtagelsen.						

Fremstillingsdato: Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "0" er 2010 eller 2020.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Ring til +5255 (5202) 3545 for oplysninger om service eller importør.

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Model: 434489

Apple, Apple-logoet og macOS er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande.

App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Bluetooth[®]-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Google Play er et varemærke, der tilhører Google LLC. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Bose og Bose Music er varemærker tilhørende Bose Corporation.

Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Boses fortrolighedspolitik er tilgængelig på Boses websted.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

HVAD ER DER I ÆSKEN?

Indhold	7
---------------	---

LYNSTARTVEJLEDNING

Konfigurer Bose USB Link	8
--------------------------------	---

TILSLUTNINGER

Forbindelsesstatus	9
Tilslut Bose USB Link til en computer	10
Tilslut et sæt hovedtelefoner	10
Tilslut et sæt hovedtelefoner igen	10
Ryd enhedslisten	10

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

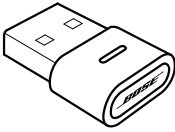
Rengør Bose USB Link	11
Begrænset garanti	11
Serienummerets placeringer	11

FEJLFINDING

Prøv disse løsninger først	12
Andre løsninger	12
Gendan fabriksindstillingerne	14
Opdater firmwaren	14

INDHOLD

Bekræft, at følgende dele er i æsken:



Bose USB Link



Lynstartvejledning

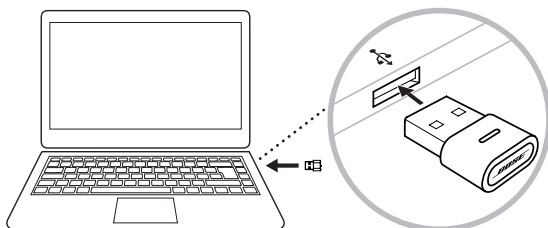
BEMÆRK: Hvis en hvilken som helst del af produktet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice.

Besøg: worldwide.Bose.com/Support/HP700UC

KONFIGURER BOSE USB LINK

1. Sæt Bose USB Link i en USB-port på din computer. Statusindikatoren på USB Link vil blinke.

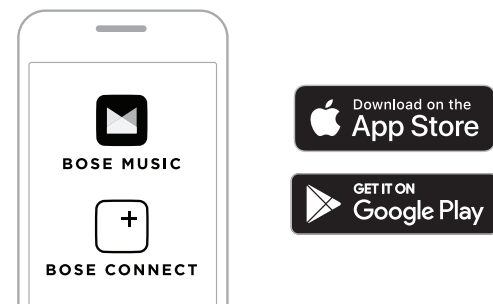
BEMÆRK: Hvis din computer har en USB-C-port i stedet for en USB-A-port, kan du bruge en USB-A-til-C-standardadapter eller en USB-hub til at foretage denne tilslutning.



2. Aktiver dine Bose-hovedtelefoner for at oprette forbindelse til en ny *Bluetooth*-enhed. Vent et øjeblik på, at dine hovedtelefoner opretter forbindelse til USB Link. Lyset på USB Link vil blinke hurtigt og derefter lyse konstant, når den er tilsluttet hovedtelefonerne.



3. For at afslutte konfigurationen og få adgang til andre funktioner skal du downloade Bose Music-appen eller Bose Connect-appen.



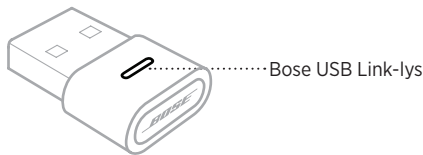
Du kan bruge Bose-hovedtelefoner med *Bluetooth*-forbindelser med Bose USB Link. USB Link kan være aktivt tilsluttet ét sæt hovedtelefoner ad gangen.

BEMÆRK: Afhængigt af dine hovedtelefoners funktioner kan dine hovedtelefoner muligvis oprette forbindelse til flere *Bluetooth*-enheder på samme tid. Dette kaldes flerpunktsforbindelser. Dette ville give dig mulighed for at tilslutte dine hovedtelefoner til Bose USB Link og en mobil enhed på samme tid.

BEMÆRK: Hvis dine hovedtelefoner har en stemmeassistentfunktion, er den ikke tilgængelig, når hovedtelefonerne er tilsluttet USB Link.

FORBINDELSSTATUS

Statusindikatoren på Bose USB Link viser den aktuelle status.



LYSAKTIVITET	SYSTEMTILSTAND
Blinker langsomt blå	USB Link er klar til at oprette forbindelse til et sæt hovedtelefoner.
Blinker hurtigt blå	USB Link er i gang med at oprette forbindelse til et sæt hovedtelefoner.
Lyser konstant blå	USB Link har oprettet forbindelse til et sæt hovedtelefoner.
Lyser lilla konstant	USB Link er tilsluttet Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC), og computeren er logget på en Microsoft Teams-konto.
Blinker lilla	USB Link er tilsluttet Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC), og computeren er logget på en Microsoft Teams-konto, som modtager en underretning.
Lyser rødt konstant	USB Link er tilsluttet Bose Noise Cancelling Headphones 700 (eller 700 UC), hvor lyden er slået fra for mikrofonen.

TILSLUT BOSE USB LINK TIL EN COMPUTER

Sæt Bose USB Link i en USB-port på din computer. Statusindikatoren på USB Link vil blinke.

BEMÆRK: Hvis din computer har en USB-C-port i stedet for en USB-A-port, kan du bruge en USB-A-til-C-standardadapter eller en USB-hub til at foretage denne tilslutning.

TILSLUT ET SÆT HOVEDTELEFONER

1. Tryk på knappen på Bose USB Link, hold den nede i ca. 3 sekunder, og slip den så. Lyset på Bose USB Link vil blinke langsomt blåt som en angivelse af, at den er klar til at oprette forbindelse til en anden *Bluetooth*-enhed.
2. Aktiver dine Bose-hovedtelefoner for at oprette forbindelse til en ny *Bluetooth*-enhed. Vent et øjeblik på, at dine hovedtelefoner opretter forbindelse til USB Link. Lyset på USB Link vil blinke hurtigt og derefter lyse konstant, når den er tilsluttet hovedtelefonerne.

BEMÆRK: Du kan se, hvordan du tilslutter dine Bose-hovedtelefoner til en *Bluetooth*-enhed (Bose USB Link), ved at besøge worldwide.bose.com/support og finde produktsiden for dine hovedtelefoner.

BEMÆRK: Hvis Bose USB Link ikke opretter forbindelse til et sæt Bose *Bluetooth*-hovedtelefoner efter ca. 5 minutter, holder statusindikatoren op med at blinke. Hvis du vil oprette forbindelse til et andet sæt Bose *Bluetooth*-hovedtelefoner, skal du gentage handlingerne ovenfor.

TILSLUT ET SÆT HOVEDTELEFONER IGEN

Du kan gemme op til otte enheder (hovedtelefoner) på enhedslisten for Bose USB Link.

Hvis USB Link allerede har været anvendt med andre hovedtelefoner, skal du fjerne USB Link fra USB-porten på din computer og derefter sætte den i igen. USB Link vil forsøge at genoprette forbindelsen til et sæt hovedtelefoner, der har været tilsluttet tidligere. Statusindikatoren blinker hurtigt blåt, mens der oprettes forbindelse.

RYD ENHEDSLISTEN

Tryk på knappen på USB Link, og hold den nede i 7-10 sekunder for at rydde den *Bluetooth*-enhedsliste, der er gemt på Bose USB Link. Når enhedslisten er ryddet, blinker statusindikatoren langsomt blåt for at vise, at den er klar til at oprette forbindelse til en anden *Bluetooth*-enhed.

RENGØR BOSE USB LINK

Bose USB Link kan kræve regelmæssig rengøring.

- Tør de ydre overflader med en blød, tør klud.
- Der må IKKE komme fugt ind i USB Link.

BEGRÆNSET GARANTI

Hovedtelefonerne og Bose USB Link er dækket af en begrænset garanti. Se vores websted på global.bose.com/warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på global.bose.com/register. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

SERIENUMMERETS PLACERINGER

Serie- og modelnumrene er placeret på æsken.

Serienummeret kan også findes ved hjælp af Bose USB Link-firmware-updater.

PRØV DISSE LØSNINGER FØRST

Hvis du oplever problemer med Bose USB Link, kan du prøve disse løsninger først:

- Tjek statusindikatoren (se side 9).
- Sørg for, at dine Bose-hovedtelefoner understøtter *Bluetooth*-forbindelser.
- Sørg for, at USB Link er tilsluttet solidt til din computer (se side 10).
- Download Bose Music-appen eller Bose Connect-appen, og kørs tilgængelige softwareopdateringer. (Hver app understøtter forskellige modeller af Bose-hovedtelefoner).
- Flyt dine hovedtelefoner tættere på USB Link og væk fra eventuel interferens eller forhindringer.
- Øg lydstyrken på hovedtelefonerne, den mobile enhed og musik- eller mødeappen.
- Sørg for, at mødeappen og operativsystemet på din computer er opdaterede.
- Genstart din computer, eller log af mødeappen, og log på igen.
- Fjern USB Link fra USB-porten på din computer, og sæt den derefter i igen.
- Kontroller, om der findes firmwareopdateringer til USB Link (se side 14).

ANDRE LØSNINGER

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger på almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

Besøg: worldwide.Bose.com/contact

PROBLEM	GØR FØLGENDE
Lyden er for lav eller kan slet ikke høres.	<p>Lydstyrken kan være for lav. Øg lydstyrken på et af følgende steder:</p> <ul style="list-style-type: none"> • på dine Bose <i>Bluetooth</i>-hovedtelefoner • i din mødesoftware eller på din computer <p>Hvis du stadig ikke kan høre noget, skal du sørge for, at Bose USB Link er valgt som højttaleren i din mødesoftware.</p>
Der sker ikke noget, når jeg trykker på knappen på Bose USB Link.	<p>Hvis du prøver at tilslutte et andet sæt hovedtelefoner til USB Link, skal du trykke på knappen og holde den nede i mindst 3 sekunder, inden du slipper den (se side 10).</p> <p>Sørg for, at du ikke er i gang med et møde, når du trykker på knappen. Ellers vil USB ikke reagere for at undgå at afbryde mødet.</p>

PROBLEM	GØR FØLGENDE
<p>Bose USB Link er ikke angivet som en højttaler i min mødeapp.</p>	<p>Vent ca. 30 sekunder på, at din computer registrerer USB Link som en mikrofon-, højttaler- og kameraenhed.</p> <p>Hvis det stadig ikke fungerer, kan du prøve følgende løsninger:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prøv at tilslutte USB Link til en anden USB-port på din computer. • Sørg for, at USB Link er tilsluttet solidt til USB-porten.
<p>Justering af lydstyrken på min computer har ingen effekt på lydstyrken for Bose USB Link.</p>	<p>Din computer har muligvis ikke USB Link valgt som standardenheden for lydafspilning (selvom din mødeapp fungerer korrekt med USB Link).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Windows: Klik på højttalerikonet i systemområdet (på proceslinjen), og vælg Bose USB Link som afspilningsenheden. • macOS: Klik på Apple-ikonet i skærmens øverste venstre hjørne, og vælg Systempræferencer, klik på Lyd, og klik derefter på Output. Vælg Bose USB Link på listen med enheder.
<p>Statuslyset på Bose USB Link lyser blåt, lilla eller rødt konstant, men mine hovedtelefoner er ikke tilsluttet.</p>	<p>Ryd enhedslisten på USB Link (se side 10), og prøv derefter at tilslutte dine hovedtelefoner igen (se side 10).</p>

GENDAN FABRIKSINDSTILLINGERNE

Hvis Bose USB Link ikke reagerer eller ikke fungerer som forventet, kan du gendanne fabriksindstillingerne. En gendannelse af fabriksindstillingerne vil rydde enhedslisten for Bose USB Link.

Tryk på knappen på USB Link, og hold den nede i 7-10 sekunder.

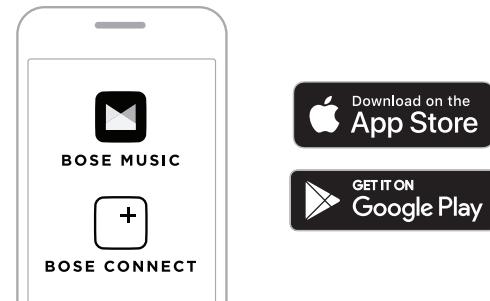
OPDATER FIRMWAREN

Du skal muligvis ind imellem opdatere den firmware, der er installeret på Bose USB Link. Hvis du oplever nogen problemer med relation til *Bluetooth*-forbindelser, integration med din mødeapp eller lyd kvaliteten, kan du opdatere firmwaren for at se, om det løser problemet.

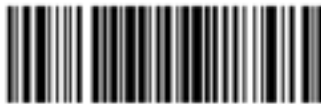
Sådan downloader, installerer og bruger du appen USB Link Updater på din computer:

1. På din computer skal du gå til pro.bose.com/USBLink.
2. Download ZIP-filen for appen Bose USB Link Updater.
3. Åbn ZIP-filen, og dobbeltklik derefter på installationsprogrammet.
4. Følg trinene på skærmen for at gennemføre installationen.
5. Sæt USB Link i en USB-port på din computer. Lyset på Bose USB Link vil blinke.
6. Åbn appen Bose USB Link Updater på din computer, og følg appinstruktionerne.

Sørg også for, at den nyeste software er installeret på dine Bose-hovedtelefoner. Det gør du ved at downloade og åbne Bose Music-appen eller Bose Connect-appen. (Hver app understøtter forskellige modeller af Bose-hovedtelefoner. Tjek listen over understøttede modeller for hver app i dens beskrivelse i App StoreSM eller i Google PlayTM Butik).



Vi anbefaler også, at du sørger for, at mødeappen og operativsystemet på din computer er opdaterede.



866323-0010